

ZMLUVA
O PREVODE SPRÁVY HNUTEĽNÉHO MAJETKU ŠTÁTU
uzatvorená podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov

Odovzdávajúci: Slovenská republika - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
V zastúpení: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ
IČO: 30 794 536
DIČ: 2021777780
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000136567/8180
IBAN : SK 78 8180 0000 0070 0013 6567
(ďalej len „odovzdávajúci“)

Preberajúci: Slovenská republika - Národný inšpektorát práce
Sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
V zastúpení: Ing. Andrej Gmitter, generálny riaditeľ
IČO: 00166405
DIČ: 2020830284
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000102965/8180
IBAN : SK 91 8180 0000 0070 0010 2965
(ďalej len preberajúci)

(odovzdávajúci a preberajúci ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o prevode správy majetku štátu (ďalej len „zmluva“):

Článok I
Predmet zmluvy a predmet prevodu správy

1. Predmetom zmluvy je prevod správy hnutel'neho majetku štátu v správe odovzdávajúceho, ktorý sa nachádza v budove bývalého Vzdelávacieho a ubytovacieho zariadenia v správe odovzdávajúceho v obci Mlynky, k. ú. Mlynky, okres Spišská Nová Ves, zapísanej na LV č. 536, a to: **skladové zásoby**, spolu v obstarávacej cene 849,51 €, podľa prílohy č. I.

[Signature area]

2. Účtovná obstarávacia hodnota odovzdávaných skladových zásob, uvedených v bode 1 tohto článku, je vo výške 849,51 €, pričom tieto boli u odovzdávajúceho evidované na účte 112 vo výške 230,07 € a na účte 132 vo výške 619,44 €.
3. Predmet prevodu správy uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy bol rozhodnutím štatutárneho orgánu odovzdávajúceho zo dňa 17.02.2014, v súlade s §3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vyhlásený za prebytočný, nakoľko neslúži ani v budúcnosti nebude slúžiť správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním, z dôvodu zrušenia prevádzky vzdelávacieho a ubytovacieho zariadenia v k.ú. Mlynky.

Článok II Účel prevodu

1. Predmet prevodu správy podľa článku I bod 1 zmluvy bude preberajúcemu slúžiť výhradne na účely plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti, alebo v súvislosti s ním. Predmet prevodu, t.j. skladové zásoby uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, sú určené pre Vzdelávacie a rekreačné stredisko Národného inšpektorátu práce Malá Lučivná (ďalej len „VRS NIP Malá Lučivná“)

Článok III Spôsob a deň prevodu

1. Odovzdávajúci bezodplatne prevádza preberajúcemu do správy predmet prevodu správy uvedený v článku I bod 1 tejto zmluvy v súlade s ustanovením § 9 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a preberajúci predmet prevodu prijíma do svojej správy.
2. Odovzdávajúci fyzicky odovzdá a preberajúci preberie prevádzaný predmet prevodu do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou protokolu o odovzdaní a prevzatí hnutelného majetku štátu, ktorého správa sa touto zmluvou prevádza. Protokol o odovzdaní a prevzatí hnutelného majetku štátu sa po jeho podpísaní obidvomi zmluvnými stranami tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy. Za odovzdávajúceho sa zúčastní preberacieho konania referent zodpovedný za evidenciu hnutelného majetku, ktorý písomne odovzdá predmet zmluvy preberajúcemu. Za preberajúceho sa zúčastní preberacieho konania správca NIP Malá Lučivná.
3. Preberajúci si vyhradzuje právo prevziať iba majetok v pôvodnom nepoškodenom stave .

Výsledok prijatia: 11.07.2014 15:02 2014.07.11.15.02

Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania poverenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží preberajúci a tri odovzdávajúci.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - Príloha č.1 – zoznam skladových zásob
 - Príloha č.2 – protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy po jeho podpísaní oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvná voľnosť strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, právny úkon je vykonaný v predpísanej forme, zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V dňa

V dňa

Za odovzdávajúceho :

Za preberajúceho :

.....
Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ

.....
Ing. Andrej Gmitter
generálny riaditeľ

Zásoby VUS Mlynky:

príloha č.1

	názov	stredisko	počet ks	cena ks	nadob.hodnota	zost.cena
1	Šampanské	112	8	3,80	30,40	30,40
2	Hubert de Luxe	112	3	4,70	14,10	14,10
3	Cinzano	112	3	9,09	27,27	27,27
4	Víno biele	112	11	1,83	20,13	20,13
5	Víno červené	112	17	1,83	31,11	31,11
7	7 Crown	112	2	11,92	23,84	23,84
8	Ariba	112	2	30,62	61,24	61,24
9	Becherovka	112	1	11,20	11,20	11,20
10	Fernet	112	5	9,78	48,90	48,90
12	Four Roses	112	2	23,98	47,96	47,96
13	Hruška spiš	112	1	9,26	9,26	9,26
14	Karpatská horká	112	1	4,36	4,36	4,36
15	Karpatské brandy	112	25	9,76	244,00	244,00
16	Malibu	112	1	11,01	11,01	11,01
17	Napoleon	112	20	4,91	98,20	98,20
18	Rum	112	1	6,33	6,33	6,33
19	Slivovica	112	3	7,00	21,00	21,00
20	Slivovica	112	4	7,17	28,68	28,68
21	Slivovica Bošacka	112	3	8,31	24,93	24,93
22	Tatranský čaj	112	1	12,09	12,09	12,09
23	Vodka	112	1	6,40	6,40	6,40
24	Vodka Finlandia	112	3	13,09	39,27	39,27
25	Pepermintový likér	112	2	4,42	8,84	8,84
26	Borovička	112	3	6,33	18,99	18,99
	spolu		123	219,19	849,51	849,51

V Bratislave: 7.2.2014

Vypracoval: Margita Šikulová

Posúdil: Mgr. Kristína Trnavská

Schválil: Ing.Bc. Katarína Ferenčáková

Protokol o odovzdaní a prevzatí hnutel'ného majetku

v zmysle článku III bod 2 Zmluvy o prevode správy majetku štátu č. 179/OVS/2014 uzatvorenej podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov medzi SR- Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako odovzdávajúcim a SR- Národným inšpektorátom práce ako preberajúcim zo dňa.....

Odovzdávajúci: SR - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
zastúpený: Margita Šikulová, referent

Preberajúci: SR - Národný inšpektorát práce
sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
zastúpený: Mgr. Dana Štítková, vedúca VRS

Predmet odovzdania a prevzatia:

V zmysle článku I bod 2 Zmluvy o prevode správy majetku štátu č. 179/OVS/2014 uzatvorenej podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov medzi SR- Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako odovzdávajúcim a SR- Národným inšpektorátom práce ako preberajúcim, zo dňa....., predmetom odovzdania a prevzatia sú : skladové zásoby podľa príloha č.1 zmluvy č.179/OVS/2014 vo výške 849,51 €.

Priebeh a spôsob odovzdávania a preberania:

Fyzické odovzdanie a prevzatie sa uskutočnilo za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán.

Protokol o odovzdaní a prevzatí je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží preberajúci a tri odovzdávajúci.

Bratislava

.....

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho:

.....

.....

Margita Šikulová
referent zodpovedný za správu HM

Mgr. Dana Štítková
vedúca VRS